

البنك الأردني الكويتي
JORDAN KUWAIT BANK



الادارة العامة

العمير / جوزيف
العمير / جوزيف

التاريخ : ٢٠٠٥/٧/٢٤
الرقم : ٢٠٠٥/٣٦٩/١٠٠م

حضره السيد جليل طريف المحترم
المدير التنفيذي - بورصة عمان

عمان

SEMI ANNUAL - JOKB - 26 - 7 - ٢٠٠٥

تحية طيبة وبعد ،

عملاً بأحكام المادة (١٥) فقرة (٢) من تعليمات إدراج الأوراق المالية في
بورصة عمان ، يسرنا أن نرفق لكم نسخة من البيانات المالية نصف السنوية
٢٠٠٥ للبنك الأردني الكويتي مراجعة من مدقق حسابات البنك .

علمًا بأنه تم نشر البيانات المالية في الصحف المحلية صباح يوم ٢٠٠٥/٧/٢٤ .

وتفضوا بقبول فائق الاحترام ،

المدير العام
محمد باسل الأسمري

بورصة عمان
الدائرة الإدارية
الديوان
٢٠٠٥ نسخة
٥٦٨٣
الرقم المتباع
١١٠-٤
رقم الملف
الجدة المختصة

لعماليات

(2)

تقرير المراجعة

٨٧٠٢ / م

إلى دولة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
البنك الأردني الكويتي
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة الموحدة المرفقة للبنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ وبيان الدخل الموحد المرحلي لسنة أشهر المنتهية بال تاريخ المذكور وبيان التغييرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدين المرحلين لسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ . أن هذه البيانات المالية المرحالية هي مسؤولية إدارة البنك وان مسؤوليتنا هي إصدار تقرير مراجعة حولها اعتماداً على المراجعة التي نقوم بها .

لقد قمنا بمراجعةتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة رقم (٢٤٠٠) ويطلب هذا المعيار أن نقوم بتحطيط وإنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرى . تقتصر مراجعتنا بشكل أساسى على القيام بإجراءات تحطيلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية في البنك . ولذلك فهي تعطى تأكيداً أقل من التصديق ، هذا ولم نقم بتدقيق هذه البيانات المالية وتبعاً لذلك فأنت لا تبدي رأياً حولها.

استناداً إلى مراجعتنا المذكور أعلاه ، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن البيانات المالية المرحالية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الهامة وفقاً للسياسات المحاسبية الواردة في الإيضاح رقم (٣) حول البيانات المالية الموحدة المرحالية .

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه تم إعداد البيانات المالية المرحالية المرفقة لاغراض البنك المركزي الأردني وهيئة الأوراق المالية.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠٠٥ تموز

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن
ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)
محاسبيون قانونيون
عمان - الأردن

البنك الاردني الكويتي
(شركة معاونة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
الميزانية العلامة الموحدة المرحلية

الاردن		الاردن والخارج والشركات التابعة		ايضاح	رقم
٣١ حزيران	٢٠٠٤	٣١ كافون الاول	٢٠٠٥	٣١ حزيران	٢٠٠٤
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢١٧,٢٢٩,٦٤٦	٢٢٤,٣٢٨,٥١٧	٢٢٠,٧٦٤,٦٦٤	٢٢٨,١٦٤,٩٩٠	٤	
١٤٢,٥٩٣,٦٣٥	١٤٢,٣٥٤,١٢٠	٨٢,٨٤٤٧٩	١٤١,٨٥٢,٦٧١	٥	
٢٢,٤٤٢	٢٢,١٧,٧٢٥	١٩,٣٧٣,٤٢٥	١٠,١٠٧,٧٢٥	٦	
.	.	٩٩٥٢٦,٨	١,٧٦٤,٠٢١	٧	
٣٧٨,٥٩١,٧٨٠	٤٢٧,٥٩٠,٩٠٩	٤٤٦,٧٢٢,١٧٢	٥٠٠,٧٦٩,٧٩٦	٨	
٥٣,٨٣٩,٢٥٠	٤٨,٨٢٠,٤٤٨	٨٤,٦١٠,٣٠٧	٧٧,٣٤٥,٠٣٤	٩	
.	٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	.	٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠	
٤,٩١٥,٢٥٧	٦,١٣٩,٠٠٣	.	.	١١	
٨,٩٩٣,٦٩٠	٩,٥٢٢,٢٩٢	٩,٦٦٩,٥٢٥	١٠,٦٦٠,٨٤١	١٢	
٢١,٤٤٨,١٢٥	٣٥,٥٨٠,٩٥٩	٢٢,٤٦٤,٨٥٢	٤٢,٨٨٦,١٥٤	١٣	
٧٥,٦٩٠	٨,٠٠٠,٠٥١	٧٥,٦٩٠	٨٠,٠٠٠,٠٥١	١٤	
٨٢,٤٧١,٢١٨	٩٤٣,٦٢٤,٠٢٤	٨٨٧,٦١٧,١٢٣	١٠,١٩,٣٠,٠٢٩٣		

الموجودات

نقد وارصدة لدى بنوك من كرية

أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفيه

أرباحات لدى بنوك ومؤسسات مصرفيه

موجودات مالية للتجارة

تسهيلات ائتمانية بغيره - بالتصني

موجودات مالية متوفرة للبيع

استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق - بالتصني

استثمار في شركات تابعة

موجودات ثانية - بالتصني

موجودات أخرى

موجودات ضريبية بمجلة

مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق المساهمين

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفيه

ودائع عمال

تذاكر نقدية

اموال مقرضة

مخصصات متغيرة

مطلوبات أخرى

مخصص ضريبية الدخل

مجموع المطلوبات

حقوق الاقلية

حقوق المساهمين :

رأس المال المدفوع

علاوة اصدار

احتياطي قائمي

احتياطي احتياطي

احتياطي التفرع الخارجي

التغير المتراكم في القيمة العدالة

ارباح مدورة

صلفي دخل الفترة

ارباح مقتراح توزيعها على المساهمين

مجموع حقوق المساهمين

مجموع المطلوبات وحقوق الاقلية وحقوق المساهمين

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات.

المدير العام

رئيس مجلس الادارة

علاء

صلفي

بيان (ب)

البنك الاردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان الدخل الموحد المرجعى للستة أشهر المنتهية في يوم ٣٠ حزيران ٢٠١٤ ، ٢٠١٥

الإردن	الإردن والخارج والشركات التابعة	المضاجع	رقم
للستة أشهر المنتهية في يوم ٣٠ حزيران			
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥
دينار	دينار	دينار	
١٧,٢٧٩,٦٥٨	٢١,٩٩٨,٤٦٨	١٩,١١٤,١٩٤	٢٥,٠١٢,٢١٧
٦,٠٩٣,٤٣٧	٨,٠٦١,٠٨٩	٦,٣٢٨,٦١٨	٩,٤٥٣,٧٥٤
١١,١٨٦,٢٢١	١٢,٦٣٧,٣٧٩	١٢,٧٨٦,٠٨٦	١٥,٥٥٨,٤٥٣
٢,٣٢١,٥٧٢	٢,٣٧٢,٩٥٦	٢,٤٠٥,٠٥٧	٢,٧٣٨,٨٤٣
١٣٥,٧٧٩٣	١٦,١١٠,٣٣٥	١٥,١٩١,٠٦٣	١٨,٢٩٧,٢٩٦
٢٦٦,٣٢٣	١,٦٩٦,٢٩٢	.	١١
٢,٠٦,٨٣٨	٨٤٤,٨٦٢	١,٣٨٣,٦٧٣	٢,٠٦٦,٥١١
١,٨٨٣,٦٦٣	٢,٨٦٢,٦٨٩	٣٦٤٤,٦١٢	٧,١٨٤,٠٨٢
٢,٩٥٣,٣٢٤	٥٦,٣٢,٣٤٣	٥٠,٠٢٧,٧٩٤	٩,٢٥,٠٥٩٣
١٩,٦٧٤,٠١٧	٢١,٥١٣,٦٧٨	٢٠,٢١٨,٩٣٧	٢٧,٥٤٧,٨٨٩
٢,٧٢١,٨٢٢	٢,٢٢٦,٠٢٣	٣,٧٦٨,٦٤٦	٤,٩٠٢,٦٦١
١,٨٩١,٠٤٢	٢,٢١٠,٣٣٦	٢,٥١٥,٤٥٦	٢,٨٩٩,٢٦٤
٦٣٩,٢٧٤	٨٥٩,٧٩٢	٧٧٤,٦١٨	٩٥٢,١٣٨
٨,٤,٥٢٦	٢٧٦,٧٦٦	٦٦٢,٣٢٠	٢٩٧,٥٩٥
(٢٠٠)	.	(٢٠٠)	.
٢٣٧,٥٥٠	٣٩٦,٤٢٢	٢٧١,٩٩٣	٤٠٠,٦٦٢
٦,٢٢٣,٠٠٤	٧,٠٠٩,٦١٩	٧,٩٤٢,٣٤٦	٩,٤٥١,٨٢٠
١٠,١٤١,٠١٣	١٤,٥٠٤,٤٧٩	١٢,٢٧٦,٥٩١	١٨,٦٩٣,٦٦٣
(٥١,٠١٨)	٢٢٨,٧١٧	(٥١,٠٢٦)	٢٣١,٧٠١
١,٠٠٨٩,٩٩٥	١٤,٧٣٣,١٩٦	١٢,٢٢٥,٥٦٥	١٨,٣٢٧,٧٧٠
٢,٩٧٠,٨١٣	٣,٨٥٠,٨٤٩	٣,٢٠٢,٢٨٤	٤,٦٧٥,٤٤٤
٧,١١٩,١٨٢	١٠,٨٨٢,٣٤٧	٩,٠٢٢,٢٨١	١٣,٥٩,٣٢٦
.	.	٣١,٠٦٥٦	١,٣٩٨,٥٧٩
٧,١١٩,١٨٢	١٠,٨٨٢,٣٤٧	٨,٧١٢,٦٦٥	١٢,٢٥٣,٧٤٧
		٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠
		٠,٢١٨	٠,٣٠٦
		٣٦	٣٦

إن الأرباح المدفوعة تشكل جزءاً من هذه البيانات.

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

الربح للسهم الواحد للفترة
المتوسط المرجع لعدد الأسهم

أيرادات (مصاريف) غير تشغيلية
صافي الدخل قبل الضريبة و الرسوم و حقوق الأقلية
بيان: حصة حقوق الأقلية (بعد الضريبة) من صافي دخل الشركات التابعة
صافي دخل الفترة - بيان (ج)

مخصصات متعددة أخرى
مجموع المصاريف التشغيلية
صافي دخل التشغيل

أيرادات (مصاريف) غير تشغيلية
صافي الدخل قبل الضريبة و الرسوم و حقوق الأقلية
بيان: مخصصات ضريبة الدخل

صافي دخل الفترة بعد ضريبة و قبل حقوق الأقلية
بيان: حصة حقوق الأقلية (بعد الضريبة) من صافي دخل الشركات التابعة
صافي دخل الفترة - بيان (ج)

الفوائد الدائنة
الفوائد المدينة

صافي الفوائد
صافي العمولات

صافي الفوائد والعمولات

الأيرادات من غير الفوائد والعمولات
حصة البنك من أرباح الشركات التابعة

أرباح موجودات وفرات مالية

الأيرادات التشغيلية الأخرى

مجموع الأيرادات من غير فوائد والعمولات
صافي الأيرادات التشغيلية

المصروفات :

نفقات المؤتمرات

مصاريف تشغيلية أخرى

استهلاكات واطفامات

مخصص التسهيلات الائتمانية

مخصص استثمارات محفظة بها بتاريخ الاستحقاق معد إلى الدخل

مخصصات متعددة أخرى

مجموع المصروفات التشغيلية

أيرادات (مصاريف) غير تشغيلية

صافي الدخل قبل الضريبة و الرسوم و حقوق الأقلية

بيان: مخصصات ضريبة الدخل

صافي دخل الفترة بعد ضريبة و قبل حقوق الأقلية

بيان: حصة حقوق الأقلية (بعد الضريبة) من صافي دخل الشركات التابعة

صافي دخل الفترة - بيان (ج)

بيان (د)

البنك الاردني الكويتي
(شركة معاونة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
بيان التساقطات النقدية الموحدة

الأردن والخارج والشركات التابعة				الأردن
				المدة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران
٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠٠٨٦٢٥٧٦	١٥٣٦٩٧٢٦٩	١١٨٤٦٨٤٢٣	١٦٥٧٩٤٥٤٧	
.	.	٧٠٠١٠٥٥	.	التفوق النقدي من عمليات التشغيل :
٣٠٠١٦٧٩٠	٢٤٢٢٦٦٦١	.	.	مالي الدخل بعد مالي حقوق الأطلاع وقبل المضريبة والإنفاق للضريبي للرجلة
(٤٥٧٤٥٤)	(٢٤٢٠٣٦٥)	.	.	تعديلات :
٣٣٣٢٧٤	٨٥٩٦٦٦٢	٧٥٧٦١٥٥	٩٥٢١٦٨	مالي أداء المشرفة
٨٠٤٠٦٢	٢٧٦٧٣٦	٦٦٢٠٦٣٠	٢١٧٥٩٥	أرباح فروع خارجية
٢٧٧٥٥٠	٣٩٦٤٢٢	٣٧١٩٩٦	٤٠٠٦٦٢	حصة البنك من أرباح الشركات التابعة
١٥٢٥٩	(٢٨٠٨٤٠)	١٥٢٥٩	(٢٨٠٨٤٠)	استهلاكات وأطلاعات
١٨٢٨٥	(١٤٢٣)	١٨٢٦٣	(٨٢٣٣)	مخصصات التدفقات الاقتصادية
(٤٨٢٧٥٠)	(٧٤٢٢٢٥)	(٥٢٢٤٢٨)	(٨٢٥٨٤٤)	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(٢٠٠)	.	(٢٠٠)	.	(أرباح) خسائر موجودات ذات الائتمان
(٣٧٣٤١٥)	(١١٧٤٠٠)	(٧٠٧٦٨٢)	(٣٣٨٤٠١)	(أرباح) خسارة بيع موجودات ذاتية
.	.	٤٣٥٤٠٠	٢١٥٣٩٠١٤	تأثير التغير في اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(٤٥٩٤٨٤)	(٥٦١٠٥٢)	(١٠٩٢٦٧٣٩)	(١٧٧٨٢٨٠)	واري مخصصات معد الى الدخل
١٣٣٥٤٩٤٣	١٥٤١٩٧٣٨	١١٢٤٢٦٦٣	١٧٥٣٢٨٤٩	صافي التغير في القيمة العدالة
.	.	.	.	مخصصات أخرى والمخصصات النقدية للشركات التابعة
.	.	.	.	أرباح بيع استثمارات
.	.	.	.	المجموع
				التغير في الموجودات والمطلوبات :
				التفوق نقدي وارصدة لدى بنوك مركزية ممتدة خلال مدة تزيد عن ٣ أشهر
				التفوقي (الزيادة) في الأذاعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفيه
				التفوقي (الزيادة) ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفيه ممتدة خلال مدة تزيد عن ٣ أشهر
				(الزيادة) في التسهيلات الاقتصادية الممتازة
				(الزيادة) التفوق في موجودات مالية للخارجية
				(الزيادة) في الموجودات الأخرى
				الزيادة (التفوق) في ربانع بنوك ومؤسسات مصرفيه ممتدة خلال مدة تزيد عن ٣ أشهر
				الزيادة في ربانع العمالة
				الزيادة في ثبات نقدية
				(التفوق) في الاحتياطيات النقدية ومخصص تضليلها
				الزيادة (التفوق) في مطلوبات أخرى
				صافي التفوق النقدي (المستخدم في) عمليات التوظيف قبل الضريبة
				وتوصيات نهاية الخدمة المدفوعة
				تضريبي الدخل المدفوعة
				صافي التفوق النقدي (المستخدم في) عمليات التشغيل
				التفوق النقدي من عمليات الاستثمار :
				الزيادة في حقوق الأطلاع
				صافي التفوق (الزيادة) في موجودات مالية متوفرة للبيع
				صافي (الزيادة) في استثمارات مختلط بها تأمين الاستثمار
				التفوق في استثمارات في الشركات التابعة
				صافي (الزيادة) في موجودات نقدية
				صافي التفوق النقدي (المستخدم في) من عمليات الاستثمار
				التفوق النقدي من عمليات التمويل :
				(التفوق) الزيادة في مبلغ مقرضته
				ارباح موزعة على المساهمين
				صافي التفوق النقدي (المستخدم في) عمليات التمويل
				تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
				صافي (التفوق) في التأمين في حكمه
				النقد وما في حكمه في بداية المترة
				النقد وما في حكمه في نهاية الفترة (ابضاع ٣٧)

أن الإضافات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات

